Porównanie tłumaczeń Przysłów 20:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Weź szatę\* tego, kto poręczył za obcego, weź od niego zastaw na poczet cudzoziemców.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>20 22:26-27</x>; <x>50 24:10-13</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) cudzoziemców, za ketiw ּבַעַד נָכְרִים (ba‘ad nachrim): cudzoziemki, za qere ּבַעַד נָכְרִּיָה (ba‘ad nachrijjah), zob. <x>240 27:13</x>. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>240 27:13</x> [↑](#footnote-ref-4)